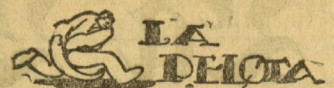


De sol a sol

AL VUELO



EN EL JAI-ALAI

Santoral

Día 17 de julio de 1927, domingo.—Santos Alejo, León IV, papas; Santos Jacinta, Genaro, Generosa, Teodora; Justa y Rufina, mártires; Marcelina, virgen.
Sol, sale a las 5,47 de la mañana y se pone a las 8,47 de la tarde.
Día 18 de julio de 1927, lunes.—Santos Camilo de Leis, fundador; Federico, obispo; Emiliano, mártir; Santos Marina, virgen; Sinforosa y sus hijos, mártires.
Sol, sale a las 5,48 de la mañana y se pone a las 8,46 de la tarde.
Luna en cuarto menguante el día 24, en Aries.

Viales

Llegó de Bilbao a San Sebastián don Celestino Rodríguez con su familia.
—Hoy saldrá para Santander el marqués de Cavedes en su yate "Taka-Pum II."

DENTISTA :::: MOLINS ::::

—Ha llegado a Donostia el duque de Baena.
—Marcharon a Pamplona el doctor don Francisco Carbonell Ville y doña Carmen Labordeza.
—De Madrid llegaron a San Sebastián el duque de las Alayes y don Samuel Martín Domínguez, habilitado de la Dirección General de Seguridad.
—Regresó a Pamplona don Jesús Elorz.
—Después de pasar en Pamplona las fiestas de San Fermín, regresaron a Irún las bellísimas señoritas María Teresa y Asunción Rodríguez, con su hermano Ricardo.

FELIPE RESTAURANT DE MODA

NARRICA, 3 y EMBELTRAN, 1

—De Pamplona llegó a Zarauz don Pablo Ercilvi con su familia.
—Procedente de Madrid llegó el ex diputado provincial por Guipúzcoa y concejal donostiarra, don José Joaquín Castañeda, particular amigo nuestro.

Olcor
Modas

HERNANI, 27. 12

—De Barcelona y con objeto de unirse a su distinguida familia, llegó el aprovechado estudiante Valentín Bustinduy.
—También llegó de Barcelona don Javier Galdón.
—De Liverpool llegó ayer don Nicolo Larinaga, acompañado de los señores de Ro-chiff.
—Para pasar el verano entre nosotros ha llegado en su magnífico "auto", el distinguido aporram y apreciable amigo nuestro, don Diego Cruz.
—Regresó de su excursión por Italia y Suiza, don Cosme Churrua y distinguida familia.
—Llegó de Zaragoza para pasar unos días, nuestro buen amigo, el comerciante don José Martínez, acompañado de su esposa.
—Llegaron a San Sebastián los marqueses de Casa Pontejos y los de Huelves.
—También llegaron a nuestra ciudad el ministro del Uruguay, señor Fernández Mendía, con su familia; los duques de Tovar, los de Seo de Urgel; la duquesa de Sueca, y los marqueses de Fontalba y los de Encineros.
—Se encuentra en Guetaria miss Mary Forrel.

—Para los baños de Puente Viego salió don Ignacio Guernicabeitia.

También se encuentra en Fuenterrabía doña Emilia Salvador (viuda de Altde), madre del alcalde de Zaragoza.

—De Zaragoza llegaron a San Sebastián don Alberto Santa Marina con su bella y distinguida esposa, doña María Luisa Brunet, y don Enrique Lizaso con su elegante y bella esposa doña María Asunción Paraiso.

—Se encuentra en Eibar el industrial eibarés don León Sarasqueta, habitualmente residente en París y en cuya tienda, que ya es conocida con el nombre de Consulado Vasco en París, recalcan todos los paisanos nuestros que van a la Ciudad-Luz.

Mezcilla

Los aristócratas artistas.—Por el simpático y distinguido grupo de aficionados donostiarra, tan avezado a estas lides, han comenzado los ensayos de una comedia titulada "Mentira piadosa". Esta obra, ha sido expresamente escrita para ser estrenada por los aristocráticos actores, en nuestra capital.

Para augurarle un feliz éxito, basta decir, que tomarán parte en su interpretación las señoritas de Yurria, Aristiguieta, Peyrona, Rich, Caytán de Ayala, y los señores señores Banoa, Brun, Periquet, Zubiri, Canuza y Puerta.

Esperamos con impaciencia nuevos datos de este acontecimiento artístico-beneficio, para darlos a conocer seguidamente a nuestros lectores.

Las fiestas del "Cristina".—A petición de su distinguida clientela la dirección de nuestro más elegante Hotel organiza para hoy, domingo, la inauguración de los "thes dansants", que guardan siempre su "cachet" aristocrático.

Los amplios salones y terrazas no dudamos se verán tan concurridos como otros años: buen número de mesas han sido ya reservadas.

La reunión estará amenizada por un famoso "jazz-band". Habrá, pues, hoy, domingo, en el Cristina animación y alegría.

Bautizo.—En la parroquia del Buen Pastor se celebró ayer tarde el acto de cristianar a la encantadora niña que días pasados dió a luz la distinguida señora de nuestro buen amigo don José Aranzabal (nacida Pilar G. Torres), siendo padrinos sus tíos los señores de Yeregui (don Santiago), imponiéndosele los nombres de María Pilar.

Ayer al mediodía le fueron impuestas las aguas bautismales a la niña que días pasados dió a luz la esposa de nuestro distinguido y apreciable amigo el reputado doctor don Julián Bergareche.

A la nueva cristiana se le han impuesto los nombres de María Asunción Inés.

Letras de luto

Mañana, a las once, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Sebastián (Antiguo) solemnes funerales por el eterno descanso del alma del bizarro teniente de Artillería don Fernando Campuzano y Pascual del Pobil, que, como saben nuestros lectores, pereció el día 10 del actual en un fatal accidente automovilista. En la misma iglesia, todas las misas que se celebren mañana, serán aplicadas a la misma intención.

Renovamos la expresión de nuestro sentimiento a los inconsolables padres don Manuel y doña Rosa, así como al resto de la familia del finado.

Ayer dejó de existir la anciana señora doña Ignacia Urquía y Alzúa (viuda de don

El hermoso tiempo que disfrutamos favoreció mucho el movimiento y la animación en la ciudad el día de ayer, que desde las primeras horas de la mañana fué mucho mayor que de ordinario.

Las músicas y los cohetes anunciaron al vecindario la llegada de la reina con sus hijos, y muchas gentes de las que siempre gustan de estos espectáculos acudieron a las proximidades de la estación del Norte, donde a la hora prefijada llegó el tren especial con la familia de don Alfonso, que, como siempre, fué recibida con cariño y cortesía.

Y como ayer fué día de los que pudiéramos llamar de media fiesta, se sucedieron los regocijos, que tuvieron su mayor intensidad en la playa, donde los marinos celebraron solemnemente la fiesta de su Patrona la Virgen del Carmen.

El aspecto que presentaba ayer por la mañana la playa y el paseo de la Concha no es para descripto. Millares de almas presenciaron la misa que se dió en la rotunda del paseo y después la procesión marítima que se dirigió a la barra, desde donde se bendijo el mar.

La bahía presentaba un aspecto fantástico y la fiesta fué por demás hermosa y estuvo bien preparada por sus organizadores, que recibieron muchos plácemes y enhorabuena.

Durante la tarde continuó la animación en la ciudad y fué ésta la nota del día, de un día de pleno verano donostiarra.

No hubo noticias de interés que recoger en los centros oficiales, ni tampoco dieron contingente alguno los sucesos callejeros.

Animación en todas partes: calles, paseos, teatros, cines y cafés invadidos por el público, y no hay para que decir que en el despacho de billetes para la corrida de la Asociación de la Prensa hubo un lleno completo, recojiéndose todos los pedidos hechos con antelación.

Valeriano León y Thuillier con sus huestes siguen cosechando aplausos y ovaciones en los dos teatros donde actúan.

Para dar idea de la gente que ha llegado a San Sebastián, bastará consignar que anoche en la Avenida, en la hora del clásico paseo, era imposible dar un paso por aquella amplia y hermosa vía donostiarra.

ASORDEP.

Vicente Santamaría), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal.

Acompañamos en su aflicción a su hermana doña Catalina y demás parientes.

—En Pasajes (Ancho) dejó de existir en la madrugada de ayer la señora doña María Ubeun y Elola, y por la tarde se verificó la conducción del cadáver a la última morada, asistiendo al acto el Ayuntamiento de Alza con el alcalde a la cabeza, y numeroso cortejo.

Enviamos nuestro sentido pésame a su desconsolado esposo don Julián Torrea, digno concejal del Ayuntamiento de Alza, así como al resto de la familia doliente.

—En la iglesia parroquial de Elgoibar, en la de San Pedro, de Vergara, y en la de los Capuchinos de San Sebastián se celebraron en la mañana de ayer misas que fueron aplicadas al eterno descanso del alma del señor don Camilo Otamendi y Oñate, por haberse cumplido el cuarto aniversario de su muerte, acudiendo a oír las y dedicar piadosas oraciones al finado, sus deudos y numerosos amigos.

También se celebrarán hoy misas en la iglesia de los Carmelitas, aplicadas a igual intención.

Muy animado se vió ayer tarde nuestro frontón Jai-Alai. Los partidos anunciados eran de interés, y por eso acudió tanto público.

Primeramente se jugó a remonte entre Echaniz (A.) y Arámburu, rojos, contra Lasa y Echaniz (J.), azules, acondicionado el saque para los delanteros del cuadro 11. Fué uno de esos partidos en los que el interés, no lo pierden hasta el momento final, para terminar con los 50 tantos quienes menos simpatías "adineradas" ofrecieron, y esto con gran contento de los bajistas.

Se principió dando travesas de 20 a 16 por Lasa y J. Echaniz. Estos, de la igualdad en el primer tanto, salieron resueltos, imperando en un buen rato en la cancha, travesando este dominio en varios tantos de ventaja sobre los rojos. Excusamos decir, pues, que los blancos por los azules se elevaron en muchísimos enteros.

Pero surgió la enemiga con el entusiasmo de A. Echaniz y Arámburu, quienes entrados en juego lo repartieron con gran eficacia y, dando la batalla, provocaron la igualdad en el tanto 19 y después otra a 29.

La cuarta decaña valió por todo el partido. Se jugó mucha, fuerte y bien, dentro de un encanto que enardeció a los espectadores, y mientras el tablero marcaba igualadas a 35, 35, 35, 39, 40 y 41. Un alto en la marcha de Lasa y Echaniz, al propio tiempo que Antonio Echaniz y Arámburu dominaban, valió para el avance de éstos, que por fin muy fácilmente dieron pronta cuenta de los 50 tantos, mientras Lasa y J. Echaniz quedaban en 43.

—Después se jugó a pala el siguiente partido: Zubeldia y Quintana III, rojos, contra Badiola y Lejona, sacando los delanteros de los cuadros 10 1/2 y 11 1/2. Muy poco interés os ofreció este encuentro. Eso sí, las dos primeras decañas fueron competitivas y en ellas se produjeron igualadas en los tantos 1, 3, 5, 11, 12, 14, 16, 17 y 18.

Partieron de este empate Zubeldia y Quintana y, sin peligros que vencer, dieron cuenta de los 50 tantos cuando Badiola y Lejona tenían 38.

Para hoy nos prepara la empresa un sorprendente programa a desarrollar por la tarde en el Jai-Alai y por la noche en el Moderno. Dos contra tres en el primer partido, a remonte: Irigoyen y Ugarte contra Pasiego, Gallart y Salaverría I, y a pala, Chiquito de Gallart y Beñón III contra Solozábal y Juregui.

Por la noche jugarán a remonte Echaniz (A. y J.) contra Ostolaza y Errezábal, y después, a pala, Azurmendi II y Passy contra Gerochategui y Aguirre.

El lunes debutará el portentoso pelista Izaguirre, y desde esta fecha se despaacharán abonos para la temporada veraniega.

EN EL URUMEA

Un gran partido fué el que ayer tarde jugaron a oesta-punta Elola y Olalde (rojos) contra Trece y Navas (azules), siendo numeroso el público que lo presencié.

Los que a diario acuden a estas con'endas pelotísticas del Urumea no tuvieron inconveniente en ofrecer el dinero con monio a favor de Trece y Navas, confiando en sus grandes facultades y extraordinario entusiasmo.

Iniciada la contienda, se registraron algunas igualadas para salir por delante los favoritos de la cátedra, que se llegaron a colocar a 34 por 24. El dinero entonces se voceó en proporción de cuarenta a dos; mas, a pesar de esta notoria diferencia de tanto, Elola y Olalde se caldearon en la lucha, amaron sus esfuerzos y jugando a cual con más ahínco pudieron nivelar el partido con la igualdad, a 35 y luego a 39.

Pero Trece y Navas se volvieron a hacer con la brava pelota que les había proporcionado tal ventaja y con ella lograron rematar el partido, dejando a sus contrarios en 43 tantos para 50.

El encuentro, aun cuando no fué prodigo en igualadas, resultó de los buenos, y si bien jugaron Navas, Elola y Olalde, aún mejor se puede decir que lo hizo el joven Trece, sacando y peloteando con excelente acierto, por lo que mereció los aplausos del numeroso público, que no se los escatimó.

—En cambio, el segundo partido careció de competencia, porque nada bueno supo hacer el zaguero Aguirre, a pesar del juego que desplegó su compañero V. Uría. Esta mencionada pareja tuvo por contrarios a Aróstegui y Ramos, quienes se apuntaron los 50 tantos del partido cuando sus contrarios tenían 34.

A pesar de todo lo fácil que les resultó la victoria del partido, justo es consignar que Aróstegui y Ramos tuvieron una brillante actuación.

Para hoy, domingo, tarde y noche, ha sabido confeccionar la Intendencia un variado programa con pelotaris de bien reconocida fama y valía.

Por la tarde se jugará a primera hora el partido solicitado por la afición, en el que tomarán parte Angarate y Gaspar, Garate y Arriola, llevando los primeros un cuadro de ventaja en el saque. A continuación, Careaga y Salsamendi jugarán contra Fermín y Aguinaga, sacando del cuadro 10.

Por la noche, a las diez y cuarto, los Egozcue (padre e hijo) jugarán contra Vicente y Elola, sacando del 11 y del 11 1/2 los delanteros. Después contendrán Uría y Maguregui con Aróstegui y Aguirre.

También para mañana, lunes, nos anuncia la empresa un interesante programa, pues Fermín y Salsamendi se las entenderán con Careaga y Navas, en primer lugar, y a continuación Uría y Aguirre contra Aróstegui y Ramos. Y aún más interesantes, si cabe, son los partidos de la noche, jugando en primer lugar Vicente y Arriola contra Garate y Olalde, y seguidamente Arrate y Uría contra Vicendi y Maguregui.



El señor

DON FERNANDO CAMPUZANO Y PASCUAL DEL POBIL

(TENIENTE DE ARTILLERIA)

falleció en esta ciudad el 10 del corriente, a los 26 años de edad, víctima de un accidente automovilista

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

***** R. I. P. *****

Sus desconsoladísimos padres, don Manuel y doña Rosa; hermana, doña María de los Dolores; abuelo, Ilustrísimo señor barón de Finestrat; tíos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial del Antiguo, MARANA, LUNES, 18, a las ONCE de la mañana, que así como todas las que se celebren ese día en dicha Iglesia serán aplicadas por el alma del finado.

San Sebastián, 17 de julio de 1927.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza, Patriarca de las Indias, obispos de Madrid-Alcalá, Orihuela, Pamplona, Victoria, Tortosa y Barcelona, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.